

ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ  
ПРИМЉЕНО: 26.6.2015  
ОРГ. ЈЕД. 09 БР 09/1012/15

**ИЗВЈЕШТАЈ**  
**КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ**

На основу чланова 71. и 91. Закона о високом образовању („Службени гласник Републике Српске“ број 73/10, 104/11 и 84/12), Наставно-научно вијеће Филолошког факултета је на 68. сједници одржаној 15. 06. 2015. године донијело Одлуку број: 09/3.857-22г/15 о образовању Комисије за разматрање конкурсног материјала и писање извјештаја за избор наставника/сарадника на Студијском програму руског и српског језика и књижевности за ужу научну област Специфични језици – руски језик у сљедећем саставу:

1. др Биљана Марић, доцент, ужа научна област Русистика, Филолошки факултет у Београду, предсједник комисије;
2. др Душко Певуља, доцент, ужа научна област Теорија и историја књижевности, Филолошки факултет у Бањој Луци, члан.
3. др Јелена Гинић, доцент, ужа научна област Русистика, Филолошки факултет у Београду, члан;

Након увида у конкурсни материјал, Комисија подноси Вијећу сљедећи

**ИЗВЈЕШТАЈ:**

**I ПОДАЦИ О КОНКУРСУ**

Конкурс објављен: 20. маја 2015. године у дневном листу „Глас Српске“  
Ужа научна/умјетничка област: Специфични језици – руски језик  
Назив факултета: Филолошки факултет  
Број кандидата који се бирају: 1  
Број пријављених кандидата: 2

**II ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА**

Први кандидат

**1. Основни биографски подаци**

Име, средње име и презиме: Слободанка, Љубан, Недимовић  
Датум и мјесто рођења: 19. 01. 1966. г., Сисак, Хрватска  
Установе у којима је био запослен: ОШ „Моша Пијаде“, Босанска Крупа; ОШ „Драган Вујановић“, Нови Град; СШЦ; ОШ „Бранко Топић“, Крупа на Уни  
Звања/ радна мјеста: наставник руског и енглеског језика у горе наведеним школама, преводачки послови, директор школе  
Научна: -  
Чланство у научним и стручним организацијама или удружењима: -

**2. Биографија, дипломе и звања**

Основне студије: Руски језик и књижевност и Чешки језик и књижевност  
Назив институције: Филозофски факултет Свеучилишта у Загребу  
Мјесто и година завршетка: Загреб, 1989.  
Просјечна оцјена: 4,36

Постдипломске студије: -

Назив институције: -  
Мјесто и година завршетка: -  
Назив магистарског рада: -  
Ужа научна/умјетничка област: -  
Просјечна оцјена: -

Докторат:  
Назив институције: -  
Мјесто и година завршетка: -  
Назив дисертације: -  
Ужа научна/умјетничка област: -

Претходни избори у наставна и научна звања (институција, звање и период): -

### 3. Научна/умјетничка дјелатност кандидата

3.1. Радови прије последњег избора/реизбора  
(Навести све радове сврстане по категоријама из члана 33. или члана 34.)

Нема

3.2. Радови после последњег избора/реизбора  
Научни радови на скупу међународног значаја, штампани у цјелини

3.2.1. Нема

3.2.2.

3.2.3.

3.2.4.

Укупан број бодова: -

### 4. Образовна дјелатност кандидата

1. Образовна дјелатност прије последњег избора/реизбора

-

2. Образовна дјелатност после последњег избора/реизбора

Укупан број бодова: -

### 5. Стручна дјелатност кандидата

1. Стручна дјелатност прије последњег избора/реизбора

-

2. Стручна дјелатност после последњег избора/реизбора

1.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

Укупан број бодова за научну, стручну и образовну дјелатност кандидата прије и после последњег избора: 87,2

Други кандидат

### 1. Основни биографски подаци

Име, средње име и презиме: Бранислав, Павле, Николић  
Датум и мјесто рођења: 08.04.1983, Београд  
Установе у којима је био запослен: -  
Звања/ радна мјеста: усмено и писмено превођење; лектор за српски језик на Методичком универзитету у Харбину, Кина (2009–2010); наставник руског у основним и средњим школама, на курсевима страних језика (2010–2015)  
Научна: -  
Чланство у научним и стручним организацијама или удружењима: -

### 2. Биографија, дипломе и звања

Основне студије: Руски језик и књижевност  
Назив институције: Филолошки факултет Универзитета у Београду  
Мјесто и година завршетка: Београд, 2008. г.  
Просјечна оцјена: 9.71

Постдипломске студије:

Назив институције: -  
Мјесто и година завршетка: -  
Назив магистарског рада: -  
Ужа научна/умјетничка област: -  
Просјечна оцјена: -

Докторат:

Назив институције: -  
Мјесто и година завршетка: -  
Назив дисертације: -  
Ужа научна/умјетничка област: -

Претходни избори у наставна и научна звања (институција, звање и период):

**Бодови:**

### 3. Научна/умјетничка дјелатност кандидата

3.1. Радови прије последњег избора/реизбора  
(Навести све радове сврстане по категоријама из члана 33. или члана 34.)

3.2. Радови после последњег избора/реизбора  
Научни радови на скупу међународног значаја, штампани у цјелини

3.2.1.

3.2.2.

3.2.3.

3.2.4.

Укупан број бодова: -

### 4. Образовна дјелатност кандидата

1. Образовна дјелатност прије последњег избора/реизбора

2. Образовна дјелатност последије посљедњег избора/реизбора

Укупан број бодова: -

5. Стручна дјелатност кандидата

Укупан број бодова за научну, стручну и образовну дјелатност кандидата прије и последије посљедњег избора: 97,1

III ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

На конкурс објављен у дневном листу „Глас Српске“ дана 20. 05. 2015. године пријавила су се 2 кандидата. Комисија је прегледала приспјеле пријаве на конкурс и приложу документацију и доноси сљедеће

**Закључно мишљење:**

Комисија је констатовала да оба кандидата испуњавају формалне услове за избор у звање, јер су приложили потребну документацију.

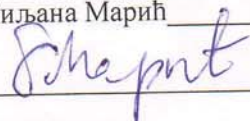
Оба кандидата имају високе просечне оцене на основним студијама: Слободанка Недимовић – 4, 36 (према петочланом систему оцењивања), а Бранислав Николић – 9, 71. Кандидаткиња Слободанка Недимовић има дугогодишње искуство рада у школи, као и искуство у преводилачком раду. Кандидат Бранислав Николић, осим рада у школи и на пословима усменог и писменог превођења, наводи и једногодишњи ангажман у лекторату за српски језик Методичког универзитета у Харбину, Кина.

На основу увида у документацију Комисија је дошла до закључка да кандидат Бранислав Николић има већи број бодова захваљујући бољој просечној оцени на основним студијама (97,1).

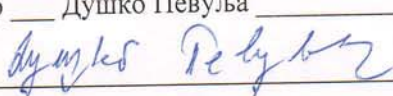
Имајући ово у виду, Комисија предлаже Наставно-научном већу Филолошког факултета Универзитета у Бањој Луци да кандидата Бранислава Николића изабере у звање сарадника на Студијском програму руског и српског језика и књижевности за ужу научну област Специфични језици – руски језик.

**Чланови Комисије:**

1. др \_\_\_\_\_ Биљана Марић \_\_\_\_\_, доцент, предсједник;



2. др \_\_\_\_\_ Душко Певуља \_\_\_\_\_, доцент, члан;



3. др \_\_\_\_\_ Јелена Гинић \_\_\_\_\_, доцент, члан.



Бања Лука, \_\_. \_\_. 2015. године